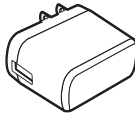


Operating Instructions / Bedienungsanleitung / Instructions d'Utilisation / 取扱説明書

AC Adaptor / Netzteil /
Adaptateur secteur / ACアダプター



Model No. **FZ-AAE184E**

保証書付き (日本国内向け)

- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- ご使用前に「安全上のご注意」(右記)を必ずお読みください。
- 保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に保管してください。

Panasonic Mobile Communications Co., Ltd.
600 Saedo-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-city,
Kanagawa 224-8539, Japan

Panasonic System Solutions Company
of North America
Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102, USA

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

Importer's name & address pursuant to the EU legislation
Panasonic System Communications Company Europe,
Panasonic Marketing Europe GmbH
Hagenauer Straße 43
65203 Wiesbaden
Germany

パナソニック モバイルコミュニケーションズ株式会社
〒224-8539 神奈川県横浜市都筑区佐江戸町600番地

Web Site: <https://panasonic.net/cns/pc/>



DHQX1527ZAJ1 C0718-0
Printed in Japan

© Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. 2018

日本語

このたびは、パナソニック製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。
本製品は、パナソニック製のタブレットコンピューターおよび周辺機器 (以降は「端末」と表記) で使用します。

- ・ 端末の取扱説明書もよく読んでお使いください。
- ・ 本書のイラストは一部実際と異なる場合があります。
- ・ 本書の内容に関しましては、予告なく変更することがあります。

■ 付属品

- ・ USB接続ケーブル×1
- ・ 取扱説明書 (本書) ×1

■ 安全上のご注意 (必ずお守りください)

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■ 誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。

	警告	「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。
	注意	「軽傷を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

■ お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。(次は図記号の例です)

	してはいけない内容です。		実行しなければならない内容です。
--	--------------	--	------------------

警告	
	分解や修理、改造をしない ショートや発熱により、火災・感電の原因になります。 分解禁止
	異物を入れない ショートや発熱により、火災・感電の原因になります。 禁止
	水をかけたり、ぬらしたりしない ショート・発熱・発火・破裂により、火災・感電・けがの原因になります。 水ぬれ禁止・ぬれた場合は、直ちにACアダプターの電源プラグを抜いて販売店にご相談ください。
	ACアダプター、USB接続ケーブルのプラグ周辺に金属類を放置したり、内部に挿し込まない 火災・やけど・けが・感電の原因になります。 禁止
	本機をコンセントに接続しているときに雷が鳴り始めたら、本機やUSB接続ケーブルに触れない 感電の原因になります。 接触禁止
	異常・故障時には直ちに使用をやめる 異常が起きたら直ちにACアダプターの電源プラグを抜く ・ 破損した ・ 内部に水や異物が入った ・ 煙が出ている ・ 異常なおいや音がする ・ 異常に熱い そのまま使用すると、火災・感電の原因になります。 ・ 直ちに電源プラグを抜いて販売店に修理についてご相談ください。
	ACアダプター、USB接続ケーブルを破損するようなことはしない (傷つける、加工する、熱器具に近づける、無理に曲げる、ねじる、引っ張る、重いものを載せる、束ねるなど) 傷んだまま使用すると、火災・感電の原因になります。 ・ ACアダプターやUSB接続ケーブルに異常がある場合は、販売店にご相談ください。 禁止
	ACアダプターの電源プラグのほこりなどは定期的にとる プラグにほこりなどがたまり、湿気などで絶縁不良となり、火災の原因になります。 ・ 電源プラグを抜き、乾いた布でふいてください。 ・ 長期間使用しないときは、電源プラグを抜いてください。
	ACアダプターの電源プラグは根元まで確実に挿し込む 挿し込みが不完全だと、感電や、発熱による火災の原因になります。 ・ 傷んだプラグ、ゆるんだコンセントは使用しないでください。
	ぬれた手でACアダプターの電源プラグの抜き挿しはしない 感電の原因になります。 ぬれ手禁止
	コンセントや配線器具の定格を超える使いかたや、AC100V以外での使用はしない たこ足配線などで定格を超えると、発熱による火災の原因になります。 禁止

Panasonic

持込修理

ACアダプター保証書

本書はお買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には本書裏面記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。ご記入いただきました個人情報の利用目的は本書裏面に記載しております。お客様の個人情報に関するお問い合わせは、お買い上げの販売店にご相談ください。詳細は裏面をご参照ください。

品番	FZ-AAE184EJS
保証期間	お買い上げ日から 本体 1年間
※ お買い上げ日	年 月 日
※ お客さま	ご住所
	お名前
	電話 () -
※ 販売店	住所・販売店名
	電話 () -

パナソニック モバイルコミュニケーションズ株式会社
〒224-8539 神奈川県横浜市都筑区佐江戸町600番地 TEL (045)936-0821

ご購入店様へ ※印欄は必ず記入してお渡しく下さい。

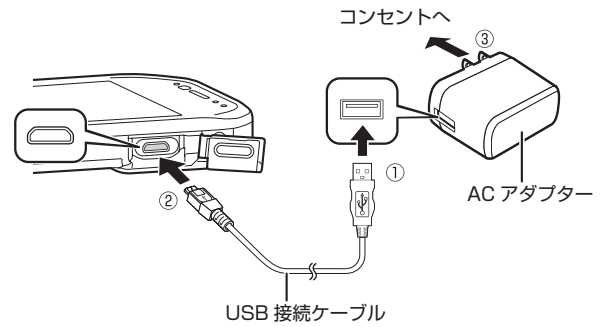
（切り取り線）

⚠ 注意

- 禁止** **長時間直接接触して使用しない**
本機の温度の高い部分に直接接触したまま長時間連続使用すると、低温やけど[®]の原因になることがあります。
※ 血流状態が悪い人（血管障害、血液循環不良、糖尿病、強い圧迫を受けている）や皮膚感覚が弱い人（高齢者）などは、低温やけどになりやすい傾向があります。
- 禁止** **湿気やほこりの多い場所、油煙や湯気が当たるような場所には置かない**
火災・感電などの原因になることがあります。
- 禁止** **ACアダプターに強い衝撃を加えない**
落とすなどして強い衝撃が加わったACアダプターをそのまま使用すると、火災・感電の原因になることがあります。
・ ACアダプターに異常がある場合は、販売店にご相談ください。
- 禁止** **高温の場所に長時間放置しない**
火のそばや炎天下など極端に高温になる場所に放置すると、外装ケースの変形や、内部部品の故障・劣化を引き起こすことがあります。そのような状態での使用は、ショートや絶縁不良による火災・感電の原因になります。
- !** **必ず指定の製品[®]で使用する**
指定以外の製品で使用すると、火災の原因となります。
※ 使用できる製品については、販売店にお問い合わせください。
- !** **お手入れの際や長時間使わないときは、安全のためACアダプターの電源プラグを抜く**
火災・感電の原因になることがあります。

接続する

- 1 USB接続ケーブルのUSBマークを上にして、ACアダプター（①）と端末（②）に接続します。
- 2 ACアダプターの電源プラグ（③）をコンセントに挿し込みます。



- ・ 本機は、端末の近くの抜きやすい位置にあるコンセントに差し込み、異常が起きた場合にコンセントからすぐに抜けるようにしておいてください。
- ・ 必ず付属のUSB接続ケーブルを使用してください。
- ・ USB接続ケーブルを外す際は、必ずプラグを持って外してください。ケーブルを引っ張らないでください。
- ・ USB接続ケーブルを接続するときは、プラグとポートの形を確認し、逆の方向に挿し込まないようにご注意ください。
- ・ プラグにほこりや水滴がついていないことを確認し、無理な力を加えず、水平にまっすぐ挿してください。

仕様

電圧	入力：100 V～240 V AC、50 Hz/60 Hz 出力：5.0 V DC、1.8 A
----	--

ENGLISH

Thank you for purchasing a Panasonic product.

This product is designed for use with the Panasonic tablet computer series and the peripheral devices (hereinafter referred to as the "unit").

- Before operating this product, please read these instructions and precautions, and save them for future use.
- Also thoroughly read the Operating Instructions of the unit.
- Some illustrations in this document may look different from the actual product.
- The shape of the AC plug varies depending on your country.
- Information in this document is subject to change without notice.

Included accessories

- USB connection cable x 1
- Operating Instructions (this document) x 1

Safety precautions

- **Do not disassemble, repair, or modify the product.**
Doing so may cause a short circuit or overheating, which may result in a fire or electric shock.
- **Do not insert foreign objects into the product.**
Doing so may cause a short circuit or overheating, which may result in a fire or electric shock.
- **Do not expose the product to water or other liquids.**
Doing so may cause a short circuit, generation of heat, overheating, or rupture, which may result in a fire, electric shock or injury.
 - If the product gets wet, immediately unplug the AC plug of the AC adaptor, and then contact your technical support representative.
- **Do not leave metal objects around or insert them into the AC adaptor or USB connection cable plug.**
Doing so may cause a fire, burn, injury, or electric shock.
- **Do not touch the product during lightning storms if the product is connected to an AC outlet.**
There is a remote chance of electric shock.
- **Immediately stop using the product if any of the following occurs.**
 - Product is damaged
 - Water or foreign objects enter the product
 - Product emits smoke
 - Product emits unusual smell or sound
 - Product becomes unusually hotContinuing use may result in fire or electric shock. Immediately unplug the AC plug of the AC adaptor, and then contact your technical support representative.
- **Do not do anything that may damage the AC adaptor or the USB connection cable.**
Do not damage or modify the cable, place it near hot tools, bend, twist, or pull it forcefully, place heavy objects on it, or bundle it tightly.
Continuing to use a damaged AC adaptor or USB connection cable may result in a fire or electric shock.
 - Contact your technical support representative if any malfunction occurs.
- **Clean dust and other debris on the AC plug of the AC adaptor regularly.**
If dust or other debris accumulates on the plug, humidity, etc. may cause a defect in the insulation, which may result in a fire.
 - Pull the plug, and wipe it with a dry cloth.
 - Pull the plug if the product is not being used for a long period of time.
- **Insert the AC plug of the AC adaptor completely.**
If the plug is not inserted completely, fire due to overheating or electric shock may result.
 - Do not use a damaged plug or loose AC outlet.
- **Do not pull or insert the AC plug of the AC adaptor if your hands are wet.**
Electric shock may result.
- **Do not connect the product to a power source other than a standard household AC outlet.**
Otherwise, a fire due to overheating may result.
Connecting to a DC/AC converter (inverter) may damage the product. On an airplane, only connect the AC adaptor/charger to an AC outlet specifically approved for such use.
- **When using the product for extended periods, do not expose your skin to the product for a prolonged period.**
Generated heat may cause low-temperature burns.
- **Do not leave the product in areas with a high concentration of moisture, steam, dust, oily vapors, etc.**
Foreign material that enters the product may cause a fire or electric shock.
- **Do not subject the product to any strong impact.**
Using the product after a strong impact such as being dropped may result in a fire or electric shock.
 - Contact your technical support representative if any malfunction occurs.
- **Do not leave the product in extremely high temperature environments for an extended period.**
Leaving the product where it will be exposed to extremely high temperatures, such as near fire or in direct sunlight, may deform the product or cause damage or malfunction to its internal components. Using the product in these conditions may cause short circuit, insulation defects, etc., which may in turn cause a fire or electric shock.
- **Use only with the supplied unit*.**
Use with unspecified units may result in a fire.
* For information about the units for which this product can be used, contact your technical support representative.
- **When cleaning the product or if you will not use it for a long period of time, unplug the AC plug of the AC adaptor for your safety.**
Failure to do so may result in a fire or electric shock.

Other information

Explanation of graphical symbols on nameplate

~ : Alternating current

— : Direct current

□ : Class II equipment

<For U.S.A.>

Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement

Note:

- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the Panasonic Service Center or an experienced radio/TV technician for help.

Warning:

- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible party

Panasonic Corporation of North America

Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102, USA

Support contact: <http://business.panasonic.com/support-computerstables>

<For Europe>



This symbol indicates separate collection of waste electrical and electronic equipment.

More detailed information is contained in the Reference Manual of the unit.



Declaration of Conformity (DoC)

"Hereby, Panasonic declares that this AC Adaptor is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU Council Directives."

Authorised Representative:

Panasonic Testing Centre

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

<India Only>

Declaration of Conformity with the requirements of the E-Waste (Management) Rules

The Product is in conformity with the requirements of the reduction of hazardous substances of the E-Waste Rules.

The content of hazardous substance with the exemption of the applications listed in SCHEDULE II of the E-waste Rules:

1. Lead (Pb) – not over 0.1 % by weight;
2. Cadmium (Cd) – not over 0.01 % by weight;
3. Mercury (Hg) – not over 0.1 % by weight;
4. Hexavalent chromium (Cr6+) – not over 0.1 % by weight;
5. Polybrominated biphenyls (PBBs) – not over 0.1 % by weight;
6. Polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) – not over 0.1 % by weight.



For the purpose of recycling to facilitate effective utilization of resources, please return this product to a nearby authorized collection center, registered dismantler or recycler, or Panasonic service center when disposing of this product.

Please see the Panasonic website for further information on collection centers, etc., or call the toll-free number below.

Website:

<http://www.panasonic.com/in/corporate/sustainability/panasonic-india-i-recycle-program.html>

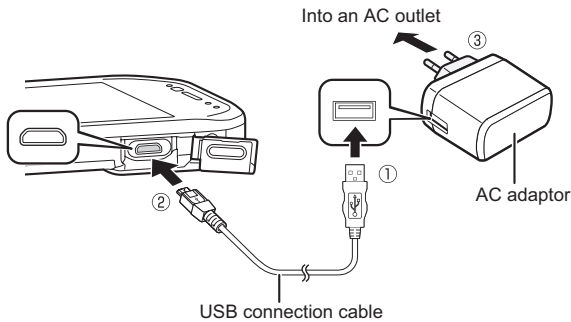
Service helpline: 1800 103 1333 or 1800 108 1333

Do's & Don't: - Ewaste (Management) Amendment Rules 2018

S.No.	Do's	Don't
1	All electrical and electronic products are required to be handed over only to the Authorized recycler.	The product should not be opened by the User himself/herself, but only by authorized service personnel.
2	The product should be handed over only to authorized recycler for disposal.	The product is not meant for re-sale any unauthorized agencies/scrap dealer/kabariwalahs.
3	Keep the product in isolated area, after it becomes non-functional/un-repairable so as to prevent its accidental breakage.	The product is not meant for mixing into household waste stream.
4	Provide information on the catalogue with product end-of-life.	Do not keep any replaced spare part(s) from the product in exposed area.
5	Always Dispose products that have reached end-of life at Panasonic India Authorized service center.	Do not donate old electronic items to anybody.
6	Wherever possible or as instructed, separate the packaging material according to responsible waste disposal options and sorting for recycling.	Do not give e-waste to informal and unorganized sectors like Local Scrap Dealer/ Rag Pickers.
7	Create environment awareness PAN India Level.	Do not dispose your product in garbage bins along with municipal waste that ultimately reaches landfill.

Connection

- 1 Face the USB mark of the USB connection cable upward, and connect the AC adaptor (①) and the unit (②).
- 2 Plug the AC plug (③) of the AC adaptor into an AC outlet.



Note

- The AC adaptor is used as the main disconnect device. Ensure that the AC outlet is installed near the product and is easily accessible.
- Connect only the supplied USB connection cable.
- When removing the USB connection cable, make sure to remove it while holding the plug. Do not pull by the cable.
- When connecting a USB connection cable, note the shape of the micro USB plug and the micro USB port. Do not attempt to connect the USB connection cable upside down.
- Remove any dust or water droplets from plugs before connecting them. Do not use excessive force when inserting plugs or insert them at an angle.

Specifications

Voltage	Input: 110 V to 240 V AC, 50 Hz/60 Hz Output: 5.0 V DC, 1.8 A
---------	--

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Panasonic-Produkts entschieden haben.

Dieses Produkt ist für die Verwendung mit den Tablet-Computer-Serien und den Peripheriegeräten von Panasonic konzipiert (nachstehend als das „Gerät“ bezeichnet).

- Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie diese Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen durch und bewahren Sie sie für die zukünftige Verwendung auf.
- Lesen Sie auch die Betriebsanleitung des Geräts sorgfältig durch.
- Einige Abbildungen in diesem Dokument können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
- Die Form des Netzsteckers kann je nach Land variieren.
- Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

■ Zubehör im Lieferumfang

- USB-Verbindungskabel x 1
- Betriebsanleitung (das vorliegende Dokument) x 1

Sicherheitsvorkehrungen

- **Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht.** Andernfalls kann es durch Kurzschluss oder Überhitzung zu Bränden oder elektrischen Schlägen kommen.
- **Führen Sie keine Fremdkörper in das Produkt ein.** Andernfalls kann es durch Kurzschluss oder Überhitzung zu Bränden oder elektrischen Schlägen kommen.
- **Schützen Sie das Produkt vor Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.** Andernfalls kann es durch Kurzschluss, Wärmeentwicklung, Überhitzung oder Risse zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Verletzungen kommen.
 - Wenn das Produkt nass wird, ziehen Sie umgehend den Netzstecker des Netzteils und wenden Sie sich anschließend an Ihren Vertreter des technischen Kundendienstes.
- **Lassen Sie keine Metallobjekte in der Nähe des Netzteils oder des USB-Verbindungskabelsteckers liegen und führen Sie keine Metallobjekte in diese ein.** Andernfalls kann es zu Bränden, Verbrennungen, sonstigen Verletzungen oder elektrischen Schlägen kommen.
- **Berühren Sie das Produkt nicht während eines Gewitters, wenn das Produkt mit einer Wechselstromsteckdose verbunden ist.** Es besteht die geringe Gefahr eines elektrischen Schlags.
- **Stoppen Sie die Verwendung des Produkts in den folgenden Fällen umgehend.**
 - Produkt ist beschädigt
 - Wasser oder Fremdkörper gelangen in das Produkt
 - Aus dem Produkt tritt Rauch aus
 - Vom Produkt geht ein ungewöhnlicher Geruch oder ein ungewöhnliches Geräusch aus
 - Produkt wird ungewöhnlich heiß
 Durch die weitere Verwendung kann es zu Bränden oder elektrischen Schlägen kommen. Ziehen Sie umgehend den Netzstecker des Netzteils und wenden Sie sich anschließend an Ihren Vertreter des technischen Kundendienstes.
- **Vermeiden Sie jegliche Handlungen, durch die das Netzteil und das USB-Verbindungskabel beschädigt werden könnten.** Beschädigen oder verändern Sie das Kabel nicht, bringen Sie es nicht in die Nähe von heißen Werkzeugen, biegen oder verdrehen Sie es nicht, ziehen Sie nicht gewaltsam daran, stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf und wickeln Sie es nicht zu eng zusammen. Wird ein beschädigtes Netzteil oder USB-Verbindungskabel weiter verwendet, kann es zu Bränden oder elektrischen Schlägen kommen.
 - Wenden Sie sich im Falle von Fehlfunktionen an Ihren Vertreter des technischen Kundendienstes.
- **Reinigen Sie den Netzstecker des Netzteils regelmäßig von Staub und anderen Rückständen.** Wenn sich Staub oder andere Rückstände auf dem Stecker ansammeln, kann es durch Feuchtigkeit usw. zu Schäden an der Isolierung kommen und dadurch zu Bränden.
 - Ziehen Sie den Stecker ab und wischen Sie ihn mit einem trockenen Tuch ab.
 - Ziehen Sie den Stecker ab, wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- **Den Netzstecker des Netzteils vollständig einstecken.** Wenn der Stecker nicht vollständig eingesteckt ist, kann es durch Überhitzung zu Bränden oder zu elektrischen Schlägen kommen.
 - Verwenden Sie keine beschädigten Stecker oder lockere Steckdosen.
- **Das Ein- oder Ausstecken des Netzsteckers des Netzteils darf nicht mit nassen Händen erfolgen.** Andernfalls kann es zu elektrischen Schlägen kommen.
- **Schließen Sie das Produkt auf keinen Fall an einer anderen Stromquelle als einer normalen Wechselstromsteckdose an.** Andernfalls kann es durch Überhitzung zu Bränden kommen. Durch Anschluss an einen DC/AC-Wandler (Wechselrichter) kann das Produkt beschädigt werden. Schließen Sie in einem Flugzeug das Netzteil/Ladegerät nur an eine Wechselstromsteckdose an, die für eine derartige Verwendung zugelassen ist.
- **Setzen Sie bei Verwendung des Produkts über längere Zeiträume die Haut nicht über einen längeren Zeitraum direktem Kontakt mit diesem Produkt aus.** Die erzeugte Wärme kann Niedrigtemperaturverbrennungen verursachen.
- **Bewahren Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum in Bereichen mit einer hohen Konzentration von Feuchtigkeit, Dampf, Staub, Öldämpfen usw. auf.** Fremdkörper, die in das Produkt gelangen, können Brände oder elektrische Schläge verursachen.
- **Setzen Sie das Produkt keinen starken Stößen aus.** Die Verwendung des Netzteils nach einem starken Stoß, wie beispielsweise beim Herunterfallen, kann Brände oder elektrische Schläge verursachen.
 - Wenden Sie sich im Falle von Fehlfunktionen an Ihren Vertreter des technischen Kundendienstes.

- **Bewahren Sie dieses Produkt nicht über einen längeren Zeitraum in Umgebungen mit extrem hohen Temperaturen auf.**

Durch Aufbewahren dieses Produkts an Orten mit extrem hohen Temperaturen, zum Beispiel in der Nähe von Feuer oder in direktem Sonnenlicht, kann das Produkt verformt werden oder es können Schäden oder Fehlfunktionen an den internen Komponenten verursacht werden. Die Verwendung des Produkts unter diesen Bedingungen kann zu Kurzschlüssen, Isolationsfehlern usw. führen, die letztlich zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen können.

- **Nur mit dem mitgelieferten Gerät verwenden*.**

Die Verwendung mit nicht spezifizierten Geräten kann zu einem Brand führen.

* Informationen zu den Geräten, für die dieses Produkt verwendet werden kann, erhalten Sie von Ihrem Vertreter des technischen Kundendienstes.

- **Wenn Sie das Produkt reinigen oder es für eine längere Zeit nicht verwenden, ziehen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit den Netzstecker des Netzteils.**

Andernfalls kann es zu Bränden oder elektrischen Schlägen kommen.

Weitere Informationen

Erklärung der Grafiksymbole auf dem Typenschild

~ : Wechselstrom

— : Gleichstrom

□ : Betriebsmittel der Schutzklasse II

<Für Europa>



Dieses Symbol weist auf eine separate Sammlung von Elektro- und elektronischen Geräten hin.

Weitere Einzelheiten sind im Bedienungshandbuch des Geräts enthalten.



Konformitätserklärung

„Hiermit erklärt Panasonic, dass dieses Netzteil die grundlegenden Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der zutreffenden EU-Richtlinien erfüllt.“

Autorisierter Vertreter:

Panasonic Testing Centre

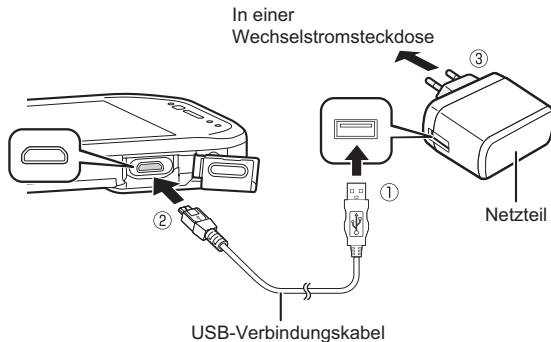
Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Deutschland

Anschluß

- 1 **Schließen Sie das Netzteil (①) und das Gerät (②) an, das USBZeichen des USB-Verbindungskabels muss dabei nach oben zeigen.**

- 2 **Schließen Sie den Netzstecker (③) des Netzteils an eine Steckdose an.**



Anmerkung

- Das Netzteil ist das Hauptmittel zur Unterbrechung der Stromversorgung. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose sich in der Nähe des Produkts befindet und leicht zugänglich ist.
- Schließen Sie nur das mitgelieferte USB-Verbindungskabel an.
- Achten Sie beim Entfernen des USB-Verbindungskabels darauf, dass Sie es am Stecker festhalten. Ziehen Sie das Kabel nicht einfach heraus.
- Achten Sie beim Anschließen eines USB-Verbindungskabels auf die Form des Micro-USB-Steckers und des Micro-USBPorts. Versuchen Sie nicht, das USB-Verbindungskabel falsch herum anzuschließen.
- Entfernen Sie Staub oder Wassertropfen von den Steckern, bevor Sie sie anschließen. Wenden Sie beim Einsetzen der Stecker keine übermäßige Kraft an und stecken Sie sie nicht schief ein.

Technische Daten

Spannung	Eingang: 110 V bis 240 V AC, 50 Hz/60 Hz Ausgang: 5,0 V DC, 1,8 A
-----------------	--

FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Panasonic.

Ce produit est conçu pour être utilisé avec la gamme de tablettes Panasonic et les périphériques (ci-après dénommés "l'unité").

- Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire les présentes instructions et précautions et les conserver pour usage ultérieur.
- Lisez également attentivement les Instructions d'utilisation de l'unité.
- Sur certaines illustrations de ce document, le produit peut avoir un aspect différent du produit réel.
- La forme de la fiche électrique varie selon le pays.
- Les informations du présent document peuvent être modifiées sans notification.

■ Accessoires fournis

- Câble de connexion USB x 1
- Instructions d'utilisation (le présent document) x 1

Précautions de sécurité

- **Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas ce produit.**

Cela peut causer un court-circuit ou une surchauffe, qui peut entraîner un incendie ou une décharge électrique.

- **N'insérez pas de corps étrangers dans le produit.**

Cela peut causer un court-circuit ou une surchauffe, qui peut entraîner un incendie ou une décharge électrique.

- **N'exposez pas le produit à l'eau ou à d'autres liquides.**

Cela peut entraîner un court-circuit, générer de la chaleur, une surchauffe ou une rupture, qui pourrait occasionner un incendie, des décharges électriques ou des blessures.

- Si le produit est mouillé, débranchez immédiatement la fiche de l'adaptateur secteur, puis contactez le représentant de l'assistance technique.

- **Ne laissez pas d'objets en métal autour ou dans l'adaptateur secteur ou la fiche du câble de connexion USB.**

Cela pourrait entraîner un incendie, des brûlures, des blessures ou des décharges électriques.

- **Ne touchez pas au produit en cas d'orage si le produit est connecté à une prise secteur.**

Il y a un risque minime de décharge électrique.

- **Cessez immédiatement d'utiliser le produit si l'un des événements suivants se produit.**

- Le produit est endommagé
- De l'eau ou des corps étrangers ont pénétré dans le produit
- Le produit émet de la fumée
- Le produit émet des bruits inhabituels ou une odeur inhabituelle
- Le produit devient excessivement chaud

Si vous continuez à utiliser le produit, cela peut entraîner un incendie ou une décharge électrique. Débranchez immédiatement la fiche de l'adaptateur secteur, puis contactez le représentant de l'assistance technique.

- **Ne faites rien qui puisse endommager l'adaptateur secteur ou le câble de connexion USB.**

Vous ne devez pas endommager ou modifier le câble, le placer à proximité d'outils chauds, le plier, le tordre ou le tirer avec force, placer des objets lourds dessus ou le serrer trop fort.

Si vous continuez à utiliser un adaptateur secteur ou un câble de connexion USB endommagé, cela peut entraîner un incendie ou une décharge électrique.

- Contactez le représentant de l'assistance technique en cas de dysfonctionnements.

- **Nettoyez régulièrement la poussière et autres débris présents sur la fiche de l'adaptateur secteur.**

Si de la poussière ou d'autres débris s'accumulent sur la fiche, l'humidité, etc. peut entraîner un défaut d'isolation, ce qui peut provoquer un incendie.

- Débranchez la fiche et nettoyez-la avec un chiffon sec.
- Débranchez la fiche si le produit n'est pas utilisé pendant une période de temps prolongée.

- **Insérez complètement la fiche de l'adaptateur secteur.**

Si la fiche n'est pas complètement insérée, cela peut entraîner un incendie causé par la surchauffe ou une décharge électrique.

- N'utilisez pas une fiche endommagée ou une prise secteur desserrée.

- **Vous ne devez pas tirer ou insérer la fiche de l'adaptateur secteur avec les mains mouillées.**

Cela peut entraîner une décharge électrique.

- **Ne branchez pas le produit à une source d'alimentation autre qu'une prise secteur domestique standard.**

Sinon, un incendie dû à une surchauffe risque de se produire.

Le produit risque d'être endommagé s'il est connecté à un convertisseur C.C./C.A. (inverseur). En avion, ne branchez l'adaptateur secteur/chargeur que sur une prise secteur spécifiquement adaptée à un tel usage.

- **Lors de l'utilisation du produit pendant des périodes de temps prolongées, n'exposez pas votre peau au produit ou à l'adaptateur secteur.**

La chaleur générée peut causer des brûlures à basse température.

- **Ne laissez pas le produit dans des lieux avec une forte concentration en humidité, en vapeur d'eau, en poussière, en vapeur huileuse, etc. pendant des périodes de temps prolongées.**

La présence de corps étrangers dans le produit peut entraîner un incendie ou une décharge électrique.

- **Ne soumettez l'adaptateur secteur à aucun choc violent.**

L'utilisation du produit soumis à un fort impact tel qu'une chute, peut entraîner un incendie ou une décharge électrique.

- Contactez le représentant de l'assistance technique en cas de dysfonctionnements.

- **Ne laissez pas le produit dans des environnements à très hautes températures pendant des périodes de temps prolongées.**
L'exposition du produit à des températures extrêmement élevées (à proximité d'un feu ou à la lumière directe du soleil, par exemple) peut le déformer ou entraîner des dommages ou des dysfonctionnements au niveau de ses composants internes. L'utilisation du produit dans de telles conditions peut entraîner un court-circuit, des défauts d'isolation, etc., qui peuvent à leur tour causer un incendie ou une décharge électrique.
- **Utilisez uniquement le produit avec l'unité spécifiée*.**
L'utilisation avec des unités non spécifiées peut entraîner un incendie.
* Pour plus d'informations au sujet des unités pour lesquelles ce produit peut être utilisé, contactez le représentant de l'assistance technique.
- **Lors du nettoyage du produit ou si vous ne l'utilisez pas pendant une période de temps prolongée, débranchez la fiche de l'adaptateur secteur pour votre sécurité.**
Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie ou une décharge électrique.

Autres informations

Explications relatives aux symboles graphiques présents sur la plaque signalétique

- ~ : courant alternatif
 ≡ : courant continu
 □ : équipement de classe II

<Pour l'Europe>



Ce pictogramme indique la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usagés.
 Pour de plus amples informations, veuillez consulter le Manuel de référence de l'unité.

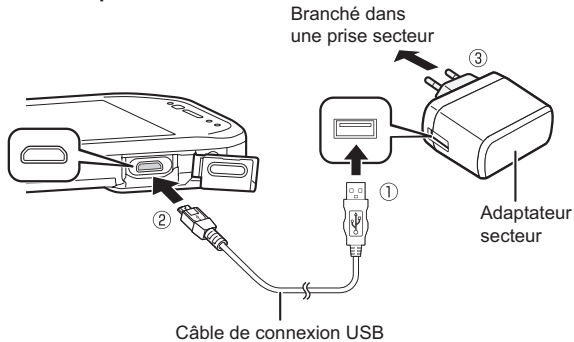
Déclaration de conformité

"Panasonic déclare par la présente que cet adaptateur secteur est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes prévues par les Directives du Conseil de l'UE."

Représentant agréé :
 Panasonic Testing Centre
 Panasonic Marketing Europe GmbH
 Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Allemagne

Connexion

- 1 Orientez le symbole USB du câble de connexion USB vers le haut et connectez l'adaptateur secteur (①) et l'unité (②).
- 2 Branchez la fiche électrique (③) de l'adaptateur secteur dans une prise électrique.



Remarque

- L'adaptateur secteur est utilisé en tant que dispositif de déconnexion principal. Veillez à ce que la prise secteur se trouve à côté du produit et soit facilement accessible.
- Connectez uniquement le câble de connexion USB fourni.
- Lors du retrait du câble de connexion USB, veillez à le tenir par la fiche. Ne tirez pas par le câble.
- Lors de la connexion d'un câble de connexion USB, notez la forme de la fiche microUSB et du port microUSB. Ne tentez pas de connecter le câble de connexion USB à l'envers.
- Retirez la poussière ou les gouttes d'eau des fiches avant de les connecter. N'insérez pas les fiches de force ou en position inclinée.

Caractéristiques techniques

Voltage	Entrée : 110 V à 240 V c.a., 50 Hz/60 Hz Sortie : 5,0 V CC, 1,8 A
----------------	--

〈無料修理規定〉

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
 (イ) 無料修理をご依頼になる場合には、商品に取扱説明書から切り離した本書を添えていただきお買い上げの販売店にお申しつけください。
 (ロ) お買い上げの販売店に無料修理をご依頼にならない場合には、修理ご相談窓口にお問い合わせください。
2. ご転居の場合の修理ご依頼先等は、お買い上げの販売店または修理ご相談窓口にお問い合わせください。
3. ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない場合には、修理ご相談窓口にお問い合わせください。
4. 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。
 (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
 (ロ) お買い上げ後の輸送、落下などによる故障及び損傷
 (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変及び公害、塩害、ガス害(硫化ガスなど)、異常電圧、指定外の使用電源(電圧、周波数)などによる故障及び損傷
 (ニ) 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷
 (ホ) 本書のご添付がない場合
 (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合
 (ト) 持込修理の対象商品を直接修理窓口へ送付した場合の送料等はお客様の負担となります。また、出張修理等を行った場合には、出張料はお客様の負担となります。
5. 本書は日本国内においてのみ有効です。
6. 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
7. ご相談窓口は端末の取扱説明書の保証とアフターサービス欄をご参照ください。

修理メモ

- ※ お客様にご記入いただいた個人情報(保証書控)は、保証期間内の無料修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただきます。
 ※ この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって、保証書を発行している者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または修理ご相談窓口にお問い合わせください。
 ※ 保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間については端末の取扱説明書の「保証とアフターサービス」をご覧ください。
 ※ This warranty is valid only in Japan.